

AMOS 1 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 The words of Amos, who was among the herdsmen of Tekoa / 11 miles south of Jerusalem, 755bc, which he saw concerning Israel in the days of Uzziah king of Judah / Uzziah reigned honorably until the day he got the foolish idea to enter the temple and give an offering to God; he forgot they lived in a theocracy; God already assigned that job to priests and not civil politicians. It took 80 priests to usher the jackass out of the temple, but only after God struck him with leprosy -- **2 Chronicles 26,**

and in the days of Jeroboam the son of Joash king of Israel, two years before the earthquake.

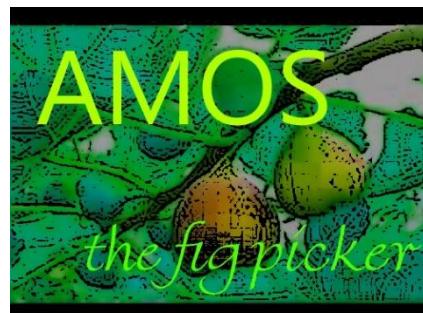
2 And he said, The LORD will roar from Zion / like a roaring lion about to pounce on its prey,

and raise His voice from Jerusalem; and the pastures of the shepherds will mourn, and the summit of Carmel / the height of prosperity... will wither.

And Amos tells us: 8 nations are to be judged by the Lord

3 The LORD says, For three transgressions of Damascus, and for four / for their repeated stepping over the line; and you can hear the crowds thunderously roar in complete approval, Yeah, Lord destroy them,

I will not turn away because they have threshed Gilead with threshing sledges of iron / the Lord is watching, He knows what is going on; like ancient inquisitors, they violently mowed down the populous: men, women and children... to clear the land; so because of their bloody violence they should be destroyed, right?



1 Las palabras de Amós, que estaba entre los pastores de Tecoa / 11 millas al sur de Jerusalén, 755a.c, que vio acerca de Israel en los días de Uzías rey de Judá / Uzías reinó honorablemente hasta el día en que tuvo la tonta idea de entrar en el templo y dar una ofrenda a Dios; olvidó que vivían en una teocracia; Dios ya asignó ese

trabajo a los sacerdotes y no a los políticos civiles. Se necesitaron 80 sacerdotes para sacar al burro del templo, pero solo después de que Dios lo golpeó con lepra - **2 Crónicas 26,**

y en los días de Jeroboam, hijo de Joás, rey de Israel, dos años antes del terremoto.

2 Y él dijo: El SEÑOR rugirá desde Sión / como un león rugiente a punto de saltar sobre su presa,

y alza su voz desde Jerusalén; y los pastos de los pastores llorarán, y la cumbre del Carmelo / el apogeo de la prosperidad... se marchitará.

Y Amós nos dice: 8 naciones serán juzgadas por el Señor

3 El SEÑOR dice: Por tres transgresiones de Damasco, y por cuatro / por su repetido paso sobre la línea; y puedes escuchar a las multitudes rugir atronador en completa aprobación, Sí, Señor, destrúyelos,

No me apartaré porque han trillado a Galaad con trineos de trineos de hierro / el Señor está mirando, Él sabe lo que está sucediendo; Como antiguos inquisidores, cortaron violentamente a la población: hombres, mujeres y niños... para limpiar la tierra; así que debido a su violencia sangrienta deberían ser destruidos, ¿verdad?

AMOS 1 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

4 But I will send a fire on the house of Hazael, which will devour the palaces of Benhadad / in Hebrew: armon, **stronghold**, used 12 times; both Damascus king and son would know the Lord's wrath.

5 I will also break the gates of Damascus, and cut off the inhabitant from the plain of Aven / literally, from the valley of wickedness – perhaps we could say, the wicked lowlifes,

and the one who wields the scepter from the Beth-Eden, and the people of Syria will be exiled to Kir, says the LORD / so the one who rules this royal jackass fantasy; and not only the leaders but compliant followers also were culpable; and where these brilliant people went, is no longer known.

6 The LORD says; For three transgressions of Gaza, and for four / for their repeated stepping over the line; and the crowds roared, Yeah, Lord destroy them,

I will not turn away because they took captive the whole community of exiles, to deliver them to Edom / He knows what is going on; to Esau, enslaving people like cattle, selling them to the generations of Esau living south east of the Dead Sea:

7 So I will send fire on the wall of Gaza, it will consume its strongholds:

8 and I will cut off the inhabitant from Ashdod, and the one who holds the scepter from Ashkelon / coastal cities between Ashdod and Gaza, and I will turn my hand against Ekron / the northernmost of 5 cities of Philistia: and the remainder of the Philistines will perish, says the Lord GOD.

9 The LORD says; For three transgressions of Tyre, and for four / for your repeated wrongdoing of south Lebanon; and the crowds roared,

Yeah, Lord; He is watching,

I will not turn away because they took captive the whole community of exiles to Edom;

4 Pero enviaré un fuego a la casa de Hazael, que devorará los palacios de Benhadad / en hebreo: armon, **fortaleza**, usada 12 veces; tanto el rey como el hijo de Damasco conocerían la ira del Señor.

5 También romperé las puertas de Damasco, y cortaré al habitante de la llanura de Aven / literalmente, del valle de la maldad - tal vez podríamos decir, los malvados de bajos ingresos,

y el que empuña el cetro del Bet-Edén, y el pueblo de Siria será exiliado a Kir, dice el Señor / así, el que gobierna esta fantasía real de burro; y no solo los líderes sino también los seguidores obedientes eran culpables; y donde fueron estas personas brillantes, ya no se sabe.

6 El Señor dice; Por tres transgresiones de Gaza, y por cuatro / por sus repetidos pasos sobre la línea; y la multitud rugió: Sí, Señor, destrúyelos,

No me alejaré porque tomaron cautivos a toda la comunidad de exiliados, para entregarlos a Edom / Él sabe lo que está sucediendo; a Esaú, esclavizando a la gente como el ganado, vendiéndolos a las generaciones de Esaú que viven al sureste del Mar Muerto:

7 Entonces enviaré fuego al muro de Gaza, consumirá sus fortalezas:

8 y aislaré al habitante de Asdod, y al que tiene el cetro de Ascalón / ciudades costeras entre Asdod y Gaza, y volveré mi mano contra Ekron / la más septentrional de las 5 ciudades de Filisteos: **y el resto de los filisteos perecerán, dice el Señor DIOS.**

9 El Señor dice; Por tres transgresiones de Tiro, y por cuatro / por tus repetidas fechorías en el sur del Líbano; y la multitud rugió:

Sí, señor; Él está mirando,

No me alejaré porque llevaron cautivos a toda la comunidad de exiliados a Edom;

AMOS 1 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

and did not remember the brotherly covenant / both south and north, cousins of Israel and Judah had the same solution, get rid of the inheritors of the promises of Abraham, Isaac and Jacob:

10 So I will send a fire on the wall of Tyre, it will consume its strongholds.

11 The LORD says, For three transgressions of Edom, and for four / for your repeated wrongdoing, particularly, not remembering your relatives, **I will not turn away because he pursued his brother with the sword, and discarded all compassion, and his anger tore continually, and he guarded his wrath incessantly /** but the Lord never slumbers nor sleeps, He knows what is going on;

12 So I will send a fire upon Teman it will consume the strongholds of Bozrah / on the chief grandson of Esau representative of his generations; and it will destroy the principal city of Edom.

13 The LORD says; For three transgressions of the children of Ammon, and for four / for your repeated wrongdoing, not remembering your brotherly covenant; and the crowds roared, Yeah, Lord,

I will **not** turn away; because they have ripped up the women with child of Gilead that they might enlarge their border / they murdered pregnant women; things don't change much, do they?

14 But I will kindle a fire on the wall of Rabbah, and it will consume its strongholds, amid shouting in the day of battle with a storm on the day of the tempest / the capital of the Ammonites will one day be destroyed:

15 Their king / amid this terrible situation God has a sense of humor; their *nameless king will go into captivity,*

he and his princes together, says the LORD.

y no recordaba el pacto fraternal / sur y norte, primos de Israel y Judá tenían la misma solución, deshacerse de los herederos de las promesas de Abraham, Isaac y Jacob:

10 Entonces enviaré un fuego al muro de Tiro, que consumirá sus fortalezas.

11 El Señor dice: Por tres transgresiones de Edom, y por cuatro / por tus repetidas fechorías, particularmente, sin recordar a tus parientes, **no me apartaré porque él persiguió a su hermano con la espada, y descartó toda compasión, y su ira desgarró continuamente, y guardaba su ira sin cesar /** pero el Señor nunca duerme ni duerme, sabe lo que está sucediendo;

12 Entonces enviaré un fuego sobre Temán que consumirá las fortalezas de Bosra / sobre el nieto jefe de Esaú, representante de sus generaciones; y destruirá la ciudad principal de Edom.

13 El Señor dice; Por tres transgresiones de los hijos de Ammón, y por cuatro / por tus repetidas fechorías, sin recordar tu pacto fraternal; y la multitud rugió: Sí, Señor

No me alejaré; porque han desgarrado a las mujeres con hijos de Galaad para que puedan agrandar su frontera / asesinaron a mujeres embarazadas; las cosas no cambian mucho, ¿verdad?

14 Pero encenderé un fuego en el muro de Rabá, y consumirá sus fortalezas, en medio del grito en el día de la batalla con una tormenta el día de la tempestad / la capital de los amonitas será destruida algún día:

15 Su rey / en medio de esta terrible situación, Dios tiene sentido del humor; su rey sin nombre **irá al cautiverio,**

él y sus príncipes juntos, dice el SEÑOR.